

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, martes 19 de Noviembre de 1935

Núm. 18 798

QUE EL PAIS LO APRECIE

La moral política de un lustro

Hace tiempo que, como respuesta a las diatribas y calumnias con que los hombres de bien y sus afines trataron de desacreditar instituciones y gobernantes, que dieron al país días de paz y de progreso, acusandoles de inmoralidades que a pesar de una amplísima, detallada y escandalosa investigación, no han podido comprobarse, venimos pidiendo nosotros que para establecer bien las comparaciones entre una y otra política, se hiciera una revisión de fortunas con relación a muchos de los nuevos políticos, que después de emplear formas tan viles para encaramarse en la gobernación del Estado, aparecieron de pronto sorprendiendo al país con sus fastuosidades y con medios de vida que nadie les había conocido unos meses antes.

Aquel deseo nuestro, que no era otra cosa que un arma de defensa para que los ciudadanos pudieran conocer la calidad de los que se erigían en acusadores, lo calificaban de sectario y malévolo los periódicos de izquierda; pero ayer se levantó en el Congreso el ex ministro izquierdista señor Gordón Ordás, que entre otras muchas afirmaciones, sentó la tesis que debiera servir como base a un proceso nacional y que es la que sigue:

«Aquí hace falta un Colbert que haga lo que se llamó en Francia la caza de ladrones: hace falta una revisión de fortunas, porque desde 1931 hay personajes, y familiares y amigos de personajes, que no tenían una peseta y ahora nadan en la abundancia...»

Suponemos que después de estas manifestaciones tan claras, tan rotundas, tan reveladoras de una inmoralidad, de una podredumbre bien ajena a lo que nosotros representamos y defendemos, nadie creerá que es una actitud sectaria ni un propósito de descrédito de los politiqueros de nuevo estilo lo que nos induce a insistir en nuestro deseo de que el país conozca plenamente la ciénaga que ayer revolvió en su propio campo el señor Gordón Ordás.

Claro es que no sería necesario, a no haberse perdido la noción de toda dignidad colectiva, que se instruyese un proceso con formalidades rituales para esclarecer lo que está a la conciencia de todo el mundo. porque con el dedo señalan las gentes a los que al comienzo del año 31 vivían en la pobreza y algunos hasta en la indigencia, y hoy, sin que pueda justificarse en qué profesiones o negocios ilícitos hayan encontrado la base de una posición espléndida, se les ve alardeando de comodidades y riquezas, en las que jamás pudieron alcanzar. Y por si todo esto fuera poco, ha sido tal el cúmulo de acusaciones que en esta etapa parlamentaria se han lanzado entre sí los diversos grupos de la política imperante—acusaciones que unas veces eran ciertas y otras no; pero que reflejan, en definitiva, un medio ambiente de escandalosa corrupción—, que el pueblo está ya archisaturado de que quienes tenían a redimir de todos los oprobios, de todas las explotaciones y de todas las miserias, no han olvidado que la caridad bien entendida empieza por uno mismo.

A España se le aseguró que iba a cambiar su suerte, y el pueblo, niño siempre, dejóse llevar por el engaño; pero ahora ha visto que sí, en realidad, esto era mejor que aquello, no por lo que respecta a los simples ciudadanos, que viven mucho peor, en una situación económica agravada por un paro obrero desolador, una producción disminuida, un escandaloso aumento de gastos públicos y un desbarajuste y una inmoralidad que se necesitarán muchísimos años para borrarla de las costumbres públicas. Esto es mejor que aquello para los que lo manejan.

Nosotros ni siquiera sentimos indignación. Nos limitamos a esperar los frutos.

(De «La Nación»).

CONTRA CORRIENTE

EL PACTO DE LA LIGA

Mr. Baldwin, jefe del Gobierno inglés, ha proclamado, en su último discurso, la necesidad de cambiar el carácter de la Liga de Naciones. Más aún: ha anunciado que no se cambia, como todo organismo viviente necesita desarrollarse y cambiar, se verá sujeta a un proceso de desecación y reducción a polvo.

No cabe duda de ello. Basta contemplar la situación presente, para comprender que la Liga no puede seguir siendo lo que es hasta ahora. Todos los miembros de la Liga encuentran actualmente sujetos, contra su voluntad, a los resultados del artículo 16 del Pacto, que dice: «Si un miembro de la Liga, contraviniendo las obligaciones impuestas por los artículos 12, 13 o 15, recurre a la guerra, se le considerará «ipso facto» como autor de un acto de guerra contra la Liga. Estos se comprometen a romper inmediatamente con aquel país las relaciones comerciales o financieras, a impedir toda relación entre las personas residentes en su territorio y las que residen en el territorio del Estado en ruptura del Pacto y a hacer cesar todas las

comunicaciones financieras, comerciales o personales entre las personas residentes en el territorio de este Estado y las que residen en el territorio de todo otro Estado miembro o no de la Liga»

No cabe duda de que el Pacto de la Liga nos obliga a romper toda clase de relaciones no sólo con Italia, sino con los italianos. Tampoco cabe duda de que semejante obligación nos repugna. Es un artículo que repugna a nuestro sentimiento y a nuestra razón, por lo menos en el presente caso. Si Inglaterra ha creído que la opinión pública del mundo estaría con ella y que los italianos abandonarían a Mussolini para defender el Pacto de la Liga, se ha equivocado. Los italianos están con Mussolini, por sentir todos ellos la necesidad de expansión territorial para su patria y la opinión intelectual del mundo se está manifestando en favor de Italia. Sólo las izquierdas extremas, influidas por Moscú, se han lanzado a combatir a Italia, como se lanzarán a cuantas «ferreradas» se les ocurra. Pero tampoco, gracias a Dios, están de acuerdo los mismos ingleses, a muchos de ellos

les repugna la compañía de los llamados «antifascistas».

Como si la Providencia me estuviera leyendo estas líneas, en el momento de escribirlas llama el correo a mi puerta y me trae el último número de la «English Review» publicación exaltadamente patriótica y de tendencias conservadoras. Sabía por extractos de los diarios que las revistas mensuales inglesas se muestran en su casi totalidad contrarias a la contingencia de ir a la guerra para defensa de Abisinia. La «English Review» la combate en los dos artículos que dedica al asunto: el de su director Mr. Douglas Jerrold y el de su colaborador sir Charles Petris. Ambos nos dicen que seguir al pie de la letra el artículo 18 del Pacto de la Liga, es ignorar, desde el punto de vista legal, cuanto se ha dicho para interpretarlo rectamente; y desde el punto de vista moral, toda la moral cristiana, basada en el principio de que «la letra mata». No, no; ningún inglés quiere batirse para defender la esclavitud en Abisinia, aunque haya algunos, muy pocos, dispuestos a hacerlo para combatir el fascismo en Italia.

Mr. Baldwin ha hablado sobre todo del artículo 10 del Pacto, que es el que garantiza a sus miembros su integridad territorial, es decir, el «statu quo». Atribuye a este artículo la salida del Japón de la Li-

ga y cree que es, a la larga, incompatible con la vida. ¿Qué duda cabe de que tiene razón, porque no es posible que el mundo siga eternamente dividido en naciones territorialmente satisfechas y otras carentes de la riqueza territorial suficiente para alimentar a sus hijos? Y aunque el artículo 19 prevé la posibilidad de proceder a la revisión de los tratados que se hayan hecho inaplicables, la circunstancia de atenerse la Liga al principio del «statu quo» la coloca en permanente conflicto con la historia universal.

Este defecto de la constitución de la Liga depende de que se hizo en un momento de evolución de los principales conceptos jurídicos. La soberanía era entonces todavía, para los más de los juristas, un derecho subjetivo absoluto y, por tanto, intransferible. Sólo algunos empezaban a concebirla como un derecho objetivo derivado del cumplimiento de determinadas funciones, especialmente de la función jurídica de mantener el derecho.

De otra parte, en los artículos 22 y 23 del pacto se habla de la necesidad de atender al bienestar y civilización de los pueblos que no pueden todavía gobernarse a sí mismos. Se menciona especialmente, a efecto, los del África Central. Se prohíbe expresamente la esclavitud y se exige el mantenimiento de condiciones humanas de trabajo y aun de sanidad. De otra parte, los artículos 8 y 9 del pacto piden y aún exigen la prohibición de la fabricación privada de armamentos y no cabe duda de que estos artículos no se han cumplido.

También en el considerando que precede al articulado del pacto se supone cierta capacidad jurídica de las naciones contratantes, que difícilmente pudiera comprender a Abisinia. En realidad, se trata de un pacto de naciones civilizadas, que han padecido los horrores de una gran guerra, que no quieren volverlo a padecer, y que firman un acuerdo interino, revisable, para acudir a la necesidad del momento, que es la paz. No se hace para amparar el caso de Abisinia, de la que ha escrito lord Noel Buxton que: «La esclavitud constituye la base de todo el sistema económico de Etiopía» y, además, que: «La continuación de las atroces actividades que allí se realizan, sin que nadie las estorbe, ni intervenga para nada la administración del Estado, está clamando al Cielo en demanda de una intervención». Esto es lo que piensan de Abisinia los ingleses que la conocen.

Por ello me inclino a creer que todo esto terminará en un arreglo anglo italiano de esferas de influencia y en una substancial modificación del Pacto de la Liga. Lo que me duele es advertir que todavía es tan grande la confusión jurídica del mundo que no será posible que el nuevo Pacto de la Liga responda a un sentido estable del derecho. Pero estoy convencido, en cambio, de que el número de la «Civiltà Cattolica», que en estos días habrá llegado a España y que expresa con toda franqueza la opinión del Vaticano, favorable a que se conceda a Italia un mandato sobre Abisinia, ha de contribuir no poco a disipar las dudas de no pocas conciencias e inducirá a que salgan de su pereza los intelectuales españoles, para hacerles expresar su opinión favorable a la civilización cristiana y contraria a la esclavitud y la lepra de Abisinia.

RAMIRO DE MAEZTU
(De «Las Provincias»).

Normas de cultura física femenina

La mujer de hoy está mucho más deportivizada que la de tiempos pasados. Hasta su indumento parece pregonarlo con las faldas en forma de fundas, sus blusas masculinizadas y el impermeable o gabán de cuero que le permite ir más cómoda en el auto que le desplaza a la sierra o al campo.

Actualmente, la mujer pretende emular al hombre en sus recreos deportivos: «xita» interviene en las regatas, juega al tennis y expande su dinamismo «esportivo» participando en partidos de balompié.

Tales incursiones acucian a evaluar las ventajas e inconvenientes que tales prácticas originan a la mujer, que debe inspirar su higiene física en pautas o jalones específicos que le servirán de norte y salvaguardia, soslayando todo albur que pueda perturbar el equilibrio fisiológico que debe ensancharse siempre de la vida de Eva.

Hondas diferencias separan a los sexos en su estructura y funcionalismo orgánico. La mujer tiene un aparato locomotor más endeble que el hombre: huesos, articulaciones, músculos son delicados, de poca consistencia. Es, pues, el aparato locomotor de la mujer más ligero, menos fuerte, viniendo a pesar unos dos tercios menos que el del hombre. Los músculos de éste están casi desarrollados en un doble que los de aquélla, representando un 42 por 100 del peso total del organismo, mientras que en la mujer solo llega al 36 por 100.

La delicadeza del sistema locomotor en la mujer, es lo que quizá la inclina a la vida sedentaria. Si dedica su actividad a las labores rudas envejece prematuramente como acontece a las mujeres que en algunas regiones de España hacen el mismo trabajo que los hombres. Estas ligeras consideraciones adicionales a la función maternal que la naturaleza le encomienda, nos pueden servir de oriente para referir los ejercicios más adecuados a la mujer.

Los movimientos bruscos, violentos que pugnan con la delicadeza de su figura, le estarán prohibidos; así como todos los deportes que exijan desbordamientos de energías, pues su tenue fibra muscular no está preparada para ello, ni su aparato respiratorio—de capacidad inferior al del varón—podría suvenir sin penosos agobios todo el oxígeno preciso que se requiriera.

Su cultura física debe discurrir por cauces moderados, alejados de toda emulación deportiva, atenta siempre a infundir a un organismo delicado—crisol donde se tragua la humanidad del porvenir—, una tónica especial que se resuelve en tonificación visceral, flexibilidad de sus articulaciones, vigor de sus músculos—muy en particular los del vientre—, que daría como resultante una figura grácil, esbelta, de belleza de líneas y proporciones delicadas.

Hasta los doce años, el mejor ejercicio a seguir es el de los juegos propios de la infancia que será la mejor garantía para que la pubertad se bordee sin alteraciones en el equilibrio psico físico de la niña.

Más adelante será conveniente el cultivo de una gimnástica adecuada, siendo muy recomendable la sueca. Y entre los variados juegos o deportes adecuados a su naturaleza que contribuirán notablemente a mejorar su salud, merecen dilección el golf, el tennis, la natación, el salto a la comba.

El tennis es el juego predilecto por la mujer, y muy justamente,

Es elegante, da ligereza y esbeltez al cuerpo; intensifica la elasticidad de las articulaciones; sobre todo las de la pelvis, factor esencialísimo en la mujer por facilitar al acto del parto; despierta la atención e influye favorablemente sobre el psiquismo; añádate que se puede realizar en todas las edades y que se practica entre personas de distinto sexo, detalle estimable porque establece entre los jugadores relaciones afectivas y sociales que no son de desdénar. Es, pues, el tennis uno de los juegos más adecuados para la mujer.

El salto a la comba es también un buen ejercicio que pone en acción todos los músculos flexores y extensores de su organismo, cuyo vigor incrementa, máxime los del cinturón abdominal. Favorecen por tanto, la estática de las vísceras del vientre, evitando su caída o descenso tan frecuente en la mujer que ha procreado.

Las antedichas normas que no pormenorizamos más, por no dar a este trabajo una dimensión inconveniente—elevarán el índice de vigorización de la mujer, inaccesible de lograr cuando, haciendo caso omiso de lo predecido, pretenda sustituir el papel del músculo por fajas, corsés, etc. que enhiestan la silueta sin que la actividad de los músculos entren en juego. Erguimientos que se desvanecen al suprimir el artificio mecánico, ya que la atonía de los músculos extensores del tronco les impide cumplir su encomienda, inclinándose el cuerpo hacia adelante con las subsiguientes consecuencias que tal actitud origina.

La figura humana cuando pierde su esbeltez y encorva el torso, se hunde el pecho y el campo respiratorio se achica, disminuyendo el ingreso de oxígeno en la economía que se resiente a la larga de la deficiencia de tan precioso elemento. Tal actitud repercute asimismo sobre los músculos del abdomen que están en perenne relajación, facilitando el desplazamiento de las vísceras del vientre (estómago, intestinos, matriz, etc.) causa de múltiples trastornos y de dolencias graves.

Y estos desplazamientos o descensos viscerales se prodigan más en las mujeres de constitución longilínea, esto es, de predominio de sus diámetros longitudinales: tipos de elevada estatura, cabeza pequeña, cuello largo, con preponderancia de la pelvis sobre tórax. Esta modalidad constitucional de la mujer—forma asténica—es la más femenina de todas, la menos viriloida—como dicen sexólogos—pues ésta, repito, es la más predispuesta a tener ptosis viscerales por la laxitud y endeblez constitucional de sus tejidos. Y ésta es la que más perentoriamente precisa, por razones varias, someter su organismo a una gimnástica apropiada.

La adecuada aplicación de pautas sanas de cultura física en la mujer, se hace necesaria e imprescindible, para soslayar las múltiples molestias y contingencias orgánicas que le acechan y se afincarán en su cuerpo si rehuye el sometimiento a la disciplina del ejercicio metodizado, venero de salud, que se resuelve en vigor, euforia y armonía...

D. LAGUNA
Médico Fisiatra

Mahón, Noviembre de 1935.

SI QUIERE ESTAR ALEGRE LEA

T. B. O.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Isabel, viuda; Abdías, pt.; Ponciano, p.; Crispín, obispo; Máximo, pb.; Fausto, dc.; Feliciano, Exuperio, Azas, Severino, mrs.

La misa y oficio divino de hoy es de Santa Isabel, viuda, con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San José.



"Sólo lo bueno se abre camino"

Miles de personas curadas de estómago dicen así del DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

ESTADISTICA

MUNDIBO

Reser sacrificadas con un peso en animal y procedencia, las días que a continuación se expresan:

Día 27 de Septiembre

- 1 ternera, 88 kilos, Antonio Allés. 1 idem, 78, Francisco Olivés. 1 idem, 101, Son Martorell. 1 vaca, 218, San Rafael. 1 idem y 1 buey, 340'500, Juan Sintés.

- 1 vaca y 3 cabras, 202, Gabriel Mercadal. 1 vaca y 2 cabras, 203, Juan Llopis.

- 1 ternero, 135, Hort Son Manna. 2 corderos, 14 500, Lorenzo Pons. 2 idem, 21, Manuel Palliser. 3 idem, 27, Estancia Buisó. 3 idem, 17'500, Santa Emilia. 1 idem, 11, B. F. 2 cabras, 14'500, Murellet. 1 idem, 17, Juan Sintés. 2 idem, 17, Binstermefie.

Día 28

- 1 buey, 178 kilos, Francisco Olivés.

- 1 ternero, 125, Juan Andreu. 1 idem, 89, Lluïsses Gran. 1 idem, 133, Font Maria. 1 idem, 138, Santa Margarita. 1 idem, 62, Bartolomé Pons. 1 idem, 74, Antonio Allés. 1 idem, 112, Juan Sintés (Infantería).

- 1 ternero y 5 cabras, 248, Gabriel Mercadal. 1 ternero y 2 corderos, 139, Binterrogue Nou.

- 2 corderos, 18, Manuel Palliser. 2 idem, 22'500, José Orfila. 3 idem, 25, Lorenzo Pons. 2 idem, 32, Binlay. 2 idem, 21, S'Escole. 2 cabras, 37, Juan Llopis.

Día 30

- 1 vaca, 246 kilos, Juan Sintés (Infantería). 1 vaca, 178, Son Calápet. 1 idem, 202, Cases Vermelles. 1 ternero, 161, Vergé Coll d'ies Vent.

- 1 ternero, 116, Cove de Baix. 1 idem, 75, Binlay. 1 idem, 86, Son Granct. 4 cabras, 45, Gabriel Mercadal. 3 idem, 38, Binterrogue nou. 3 idem, 35, Juan Llopis. 1 idem, 10, Manuel Palliser. 2 corderos, 21, Biniati Pons. 1 idem, 18, Vergé señó Gomila. 3 idem, 27, Son B anc Nou. 2 idem, 19, Lorenzo Pons. 3 idem, 45, Lorenzo Jover.

Planes del Coronado de Jesús

Véndense en la LIBRERIA DE... 409, plaza de Pablo Iglesias nº...

Lámparas "SUPER-ARGA" ÚLTIMA CREACIÓN DE PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que SIN AUMENTO EN EL CONSUMO, y sin perjuicio de la duración, se consigue una LUMINOSIDAD NOTABLEMENTE MAYOR, gracias a su DOBLE ESPIRAL y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quien prueba la "SUPER-ARGA" no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo, o al Depositario: GUILLERMO J. ORFILA MAQUINARIA, -Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. MARÓN

CRÓNICA

Ejercicios de torpedos

En nuestro colega «El Eco de Cartagena» leemos que en breve realizarán ejercicios de lanzamiento de torpedos en aguas de Baleares los cruceros «Miguel de Cervantes», «Libertad» y «Almirante Cervera».

No se sabe, según el diario cartagenero, si estos ejercicios los realizarán conjuntamente los tres buques, o si verificarán dichas maniobras de lanzamiento por separado.

Parece que en breve llegarán a aguas de Baleares los tres cruceros de la Armada española y no fuera extraño que con tal motivo alguno de ellos o los tres visitaran este puerto.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron ayer don Rafael F. Hualsalve; el jefe de la Sección de Telégrafos de Mahón don Bartolomé Mercadal Escudero y señora; el médico de la Base Naval don Miguel Sampol y señora; el abogado don Diego Bosch Olivés; la señorita Cristina Simó Tapia y el comerciante don Antonio Trlay.

El cuartel de Ciudadela

En la orden de la plaza de fecha de ayer leemos que, dispuesto por la Superioridad, sea devuelto con carácter definitivo por el ramo de Hacienda al de Guerra el cuartel de Ciudadela.

En cumplimiento de dichas disposiciones, el Comandante Militar excelentísimo señor don Alvaro Fernández Burriel ha dispuesto que el acto de la entrega se verifique a las once horas del próximo jueves día 21, asistiendo el mismo personal que asistió a la entrega provisional de dicho edificio.

No habrá ópera en el Principal

La empresa Coliseum del Teatro Principal nos ruega que desde estas columnas expresemos su agradecimiento a cuantas personas acudieron a inscribirse en las listas previas para la proyectada temporada de ópera, lamentando vivamente que por falta de abono, no pueda llevar a cabo su propósito de presentar una compañía de tan destacada categoría como la que trataba de presentar y que hubiera constituido un éxito digno del brillante historial artístico del veterano coliseo y de nuestra ciudad.

Buena pesca

Con este mismo título publica nuestro querido colega de Palma «Correo de Mallorca», lo siguiente: «Los jóvenes empleados de la Oficina del Ferrocarril de Sóller, don Bartolomé Canals Palou y don Daniel Mayol Borrás, uno de los días de la anterior semana salieron de pesca, a cuyo sport tienen gran afición, resultando grandemente favorecidos por la suerte. En un pequeño bote, y pescando en la bahía de Sóller, el señor Ma-

yo cogió entre otros peces, uno de los llamados «llops» que pesaba doce kilos: la captura fué difícil.

El Sr. Canals cogió ocho «llops» de cuatro a cinco kilos cada uno, con la particularidad de que uno de ellos era un fenómeno, pues tenía dos colas, lo que ha sido objeto de la curiosidad de muchos»

Capítulo de hallazgos

El niño de diez años, Javier Rey Muñoz, que vive en la calle de Santa Ana n.º 6, ha entregado al jefe de la Guardia Municipal para que sea reintegrada a quien acredite ser su dueño, una cadenita de oro.

Es la tercera vez que el citado niño hace entrega al funcionario municipal de objetos hallados en la vía pública.

NOTICIAS MARITIMAS

El «Ciudad de Alcudia» suspendió anteayer su salida. Por persistir ayer el temporal, lo debía hacer hoy a las cuatro de la madrugada.

Ayer sobre las doce fundeaba en este puerto procedente de Barcelona y Alcudia conduciendo 32 pasajeros, correspondencia y 46 toneladas de carga varia, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldes Clar. El «Rey Jaime II» saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

No se pueden olvidar las ventas del

GAS

Agua caliente al instante Calentadores a Gas Temperatura ideal Estufas a Gas Comidas sabrosas y pastelería Cocinas y Hornos a Gas Siempre el GAS para toda clase de calefacciones. Para encargos: Oficinas del GAS. -Plaza Pablo Iglesias 19.

MILITARES

Servicio de la Plaza para el día 19 de Noviembre de 1935

Parada: Regimiento de Infantería Baleares n.º 39. Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 39. Jefe de día: Comandante de Artillería don Carlos Tojar. Imaginaria: Comandante de Artillería don Francisco Cisneros. Visita Hospital: 5.º Capitán de Artillería. Vigilancia: Un oficial por cada Cuerpo.

El Comandante: Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar. -Rubricado. -V.º B.º -El General Comandante Militar, BURRIEL. -Rubricado.

LA NOVELA ROSA

Publicación quincenal de interesantes y amenas novelas altamente morales, de los más celebrados autores. Precio del ejemplar: 1'50 pts. Véndense en la Librería de MA. NUEL SINRES ROCHER, Plaza de Pablo Iglesias, nº 409.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 18 a las 18.

Prohibiendo la importación de productos italianos. Las obligaciones contraídas en la Sociedad de Naciones

La «Gaceta» en su edición de hoy, publica un decreto prohibiendo la importación a España de toda clase de productos italianos, a excepción de lingotes de oro y plata.

En el preámbulo de esta disposición se justifica la medida prohibitiva en el cumplimiento de las obligaciones contraídas por España como miembro de la Sociedad de Naciones.

Animación en el Congreso

Este mediodía había extraordinaria animación en los pasillos y dependencias del Congreso.

Muchos diputados y periodistas se reunían en corrillos y tertulias, cambiando impresiones.

Recuento de gubernamentales

Comentábase la convocatoria, que para mañana martes, han hecho los jefes de las minorías parlamentarias que forman el bloque gubernamental.

Estimábase la convocatoria como un recuento de sus fuerzas parlamentarias que separadamente quieren hacer los jefes de los grupos que integran el Gobierno.

Apoyo unánime a Chapaprieta

Parece ser que en la reunión que el sábado tuvieron los jefes de las minorías gubernamentales en el Ministerio de la Guerra, adoptaron el acuerdo de seguir prestando apoyo unánime al señor Chapaprieta para, en el Parlamento, llegar a la aprobación de los proyectos del Presidente del Gobierno y ministro de Hacienda.

Las modificaciones serán propuestas

Al reunirse por separado las minorías gubernamentales cada minoría propondrá las modificaciones que deben hacerse a los proyectos económicos del señor Chapaprieta.

Créese que el señor Chapaprieta aceptará las modificaciones siempre que no se opongan a la substancia de sus orientaciones y proyectos.

Momento político interesantísimo

En el Congreso y en todos los círculos políticos seguían los comentarios acerca del momento político actual.

Se considera interesantísimo el momento, creyéndose que en esta semana o se consolidará la posición de Chapaprieta, o se registrarán sucesos políticos sobre cuyo alcance se hacen diversos vaticinios.

El señor Gil Robles, mejoradísimo

Los periodistas acudieron este mediodía al Ministerio de la Guerra.

El señor Gil Robles no recibió a los reporteros.

En la Secretaría de Guerra nos dijeron que el señor Gil Robles se encuentra mejoradísimo de su lesión, habiendo cedido la inflamación del codo y la mano y habiendo remitido la fiebre en absoluto.

Tranquilidad grande en toda España

El ministro de la Gobernación señor De Pablo Blanco al recibir a los periodistas este mediodía se congratuló de la gran tranquilidad que reina en España.

Ayer domingo, dijo el ministro, se celebraron todos los actos políticos anunciados sin registrarse ningún incidente.

Sólo en Madrid y su provincia celebráronse 47 actos. Despidióse el señor De Pablo Blanco, diciendo a los periodistas que no tenía noticias que comunicarles con referencia al momento político.

El programa del Gobierno será cumplido

Como un periodista hiciera alguna objeción al ministro de la Gobernación, éste dijo que después de la reunión de los jefes de minorías gubernamentales celebrada el sábado, podía asegurarse que el programa del Gobierno sería realizado en su totalidad.

El Fiscal General de la República

Esta mañana se ha posesionado de su cargo el nuevo Fiscal General de la República, don Valentín Gamazo.

Dióle posesión el presidente del Tribunal Supremo.

Reunión en la Diputación

El ministro de Instrucción asistió a una reunión celebrada en la Diputación Provincial madrileña, a la que asistieron numerosos alcaldes de los pueblos de la provincia y en cuya reunión se trató del apoyo que prestará la Diputación para la construcción de escuelas.

Madrid 19 a las 2.

Una reunión en el Ministerio de la Guerra

Esta pasada tarde a última hora comenzaron a llegar al Ministerio de la Guerra algunos ministros.

Los periodistas acudieron prontamente al Palacio de Buenavista, informados de la reunión que al parecer iba a celebrar el Gobierno.

Esta reunión, de la que no se tenía ninguna noticia, ha suscitado comentarios.

Nada ocurre, dice el ministro de la Gobernación

Al llegar al Palacio de Buenavista el ministro de la Gobernación Sr. De Pablo Blanco los periodistas preguntaronle si había alguna circunstancia política determinada que provocara la reunión.

El ministro contestó que nada ocurría. No estimo motivo de alarma que varios ministros se reunieran en el Ministerio de la Guerra dada la indisposición del señor Gil Robles.

No hay gobernador general de Cataluña Contestando a un periodista, negó el señor De Pablo Blanco que existiera el nombramiento de gobernador general de Cataluña.

Interrogado si en la reunión que iban a celebrar tratarían de la combinación de gobernadores, contestó con una evasiva.

Ha sido nombrado el gobernador general de Cataluña

Al salir a las seis y cuarto de la tarde del Ministerio de la Guerra el ministro de la Gobernación señor De Pablo Blanco fué rodeado por los periodistas que inquirieron noticias.

A las preguntas de los reporteros, dijo el señor De Pablo Blanco: No hay inconveniente en decir que en la reunión hemos tratado del nombramiento de gobernador general de Cataluña recayendo completo acuerdo.

Pidieronle los periodistas el nombre de la persona designada, contestando el ministro que se reservaba el nombre hasta el Consejo de ministros que ha de celebrarse mañana, esperando que haya acuerdo unánime del Gobierno.

Esperamos, dijo, que la Lliga dé su aquiescencia al nombramiento efectuado.

Continúan reunidos Chapaprieta y Gil Robles

Terminada la reunión en el Ministerio de la Guerra, quedaron reunidos el Presidente del Gobierno señor Chapaprieta y el ministro señor Gil Robles.

Parece que esta conferencia la dedican ambos políticos al asunto de los problemas económicos.

Confirmando una noticia

Al salir del Palacio de Buenavista el Presidente del Consejo señor Chapaprieta confirmó las manifestaciones del señor De Pablo Blanco acerca de nombramiento de gobernador general de Cataluña.

Tampoco dió el nombre del interesado a los periodistas, remitiéndose a la referencia del Consejo de mañana en la que se daría a conocer qué persona era la designada para sumir el cargo de gobernador general de Cataluña.

Sobre los temas económicos

Dijonos el señor Chapaprieta que había tenido una conferencia con el señor Gil Robles y con el Presidente de la comisión de Hacienda señor Agame, cambiando impresiones sobre los trabajos de dicha comisión referentes a materias económicas.

Sesiones parlamentarias de seis horas

En la reunión que el sábado tuvieron en el Ministerio de la Guerra los jefes de los grupos que forman el bloque gubernamental, convinieron que desde hoy martes las sesiones del Congreso sean de seis horas.

De estas seis horas, tres se dedicarán exclusivamente a los proyectos económicos y las otras tres a discusión de la ley electoral.

COTIZACIONES

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Table with financial data for 'BOLSA DE BARCELONA' dated 18 de Noviembre de 1935, listing various securities and their values.

Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Table with financial data for 'Bolsa de Barcelona del día 18 de Noviembre de 1935', listing interest rates and other financial metrics.

MONEDAS DE ORO

Table listing gold coins and their values, including Alfonsoinos, Onzas, and Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table listing local securities and their values, including municipal bonds and other local financial instruments.

ralísimo de las fuerzas italianas en Abisinia, mariscal de Italia, signor Pietro Badoglio.

Le acompañan dos hijos, uno aviador y el otro teniente de Artillería.

También han marchado con el mariscal Badoglio varios periodistas italianos y extranjeros.

El Rey Jorge en Firenze

Roma.—Ha llegado a Firenze el Rey de Grecia S. M. Jorge II acompañado de las delegaciones italianas que acudieron a recibirle y de su real séquito.

El Monarca griego ha visitado la tumba de sus augustos padres ante la que ha orado largamente.

El jueves llegará Jorge II a Roma.

Placa conmemorativa

Roma.—El Gran Consejo Fascista ha dispuesto que en todos los Ayuntamientos de Italia se fijen lápidas conmemorativas de la fecha del 18 de Noviembre indicando la aplicación de sanciones contra el pueblo que lucha por el ideal de su engrandecimiento.

PRENSA ASOCIADA

De interés para los propietarios y agricultores

Arrendamientos de fincas rústicas

Ley del Ministerio de Agricultura de 15 de Marzo de 1935, relativa a los Contratos de Arrendamientos de Fincas Rústicas.

Precio: UNA PESETA.

Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

RADIO TÉCNICA

Revista quincenal ilustrada, con suplementos de programas de las emisoras españolas y extranjeras.

PRECIO: 0'50 ptas.

Véndense en la Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.

Disturbios en El Cairo

El Cairo.—Se anunció un mitin nacionalista en la llamada plaza de la Opera.

Los estudiantes para distraer la atención de los policas no han cesado de promover encuentros y luchas en los distritos alejados.

Han resultado heridas varias personas.

La vida comercial es la normal.

El jefe del partido nacionalista Vafd, Nahas Pashá ha manifestado: Deseamos ser aliados de Inglaterra pero nunca vasallos.

Nos oponemos al imperialismo inglés, lo mismo que al italiano.

Nos desagrada la presencia de la flota británica en Alejandría, como si Egipto fuera una colonia inglesa.

No deseamos la guerra, pero nunca toleraremos ser tratados como una colonia inglesa.

Comunicado oficial de guerra número 48

Roma.—Ha sido facilitado el comunicado de guerra número 48.

El general Di Bono comunica que en el frente que ocupa el segundo cuerpo de Ejército, numerosos indígenas han sido puestos en fuga en Debre.

En el alto de Takaze otro grupo indígena fué batido por el fuego de nuestras tropas.

Continúan los actos de sumisión y acatamiento.

En la provincia de Ogaden nuestras tropas continúan la obra de consolidación de las posiciones.

La aviación ha llevado a cabo reconocimiento a puntos próximos y lejanos, señalando los contingentes enemigos.

El nuevo generalísimo italiano

Nápoles.—Ha salido para Africa oriental el nuevo gene-

ción de las numerosas familias que a causa de la intoxicación, se hallan en difícil situación pecuniaria.

DEL EXTRANJERO

Consecuencias de las sanciones. Se adoptan medidas contra posibles alteraciones

Roma.—Espéranse en todo el país manifestaciones estudiantiles contra las sanciones y en protesta del bloqueo que se pretende contra Italia.

Numerosos grupos de estudiantes se han concentrado esta mañana, a primera hora, en que ocurrieran incidentes.

Las Embajadas y Legaciones de los países sancionistas están vigiladas por la fuerza pública, particularmente la Embajada británica, contra la cual es más probable que se origine disturbios.

Las tropas y la policía han ocupado puntos estratégicos, en evitación de disturbios.

Toda Italia a la defensa. Imponente y silenciosa manifestación de mujeres y niños

Roma.—En las casas particulares de Roma y de toda Italia han aparecido hoy, día señalado para la aplicación de las sanciones, engalanadas las ventanas y balcones con la bandera de Italia y damascos.

Se ha verificado una grandiosa manifestación de mujeres y niños que silenciosamente y en una actitud imponente, ha atravesado las principales calles de la ciudad, en protesta muda contra la aplicación de las sanciones a Italia.

Miles de personas que transitan por las calles de Roma y lo mismo en las demás poblaciones del reino llevan en la mano banderitas con los colores de la enseña nacional o lazos de dichos colores en los sombreros.

joven aviador, Juan Ignacio Pombo, por su éxito al cruzar el Atlántico, tripulando la avioneta «Santander».

Más de 4.000 personas intoxicadas. Por ingerir pan en malas condiciones

Dicen de Murcia que más de cuatro mil personas han sufrido síntomas de intoxicación por haber ingerido pan en malas condiciones.

La Junta de Beneficencia ha propuesto al Consejo de ministros el envío de 49.900 pesetas para aliviar la situación de las familias.

El señor Chapaprieta prometió el domingo atender las peticiones.

Se enviará a Murcia desde Madrid un equipo completo de enfermeras.

El médico titular de Pacheco don Antonio García está intoxicado.

Otros compañeros sufren también intoxicación leve.

De Murcia dicen que se hace preciso el envío de más médicos para atender a los enfermos.

Confírmase que se ha intoxicado también el ganado de cerda.

El diputado por Murcia señor Maestre hará en la sesión de hoy al ministro de la Gobernación un ruego para que sea remediada la triste situa-

El señor Chapaprieta optimista

Los informes que hemos recibido acerca de la reunión de jefes de los departamentos gubernamentales el día de ayer parece que en el transcurso de la reunión alguno de los señores indicó al señor Chapaprieta la posibilidad de la discusión de la ley electoral que se discuta con rapidez la aprobación de los proyectos económicos.

El señor Chapaprieta, en una intervención, expresó su opinión sobre la necesidad de que se discuta con rapidez la ley electoral.

A informar

El señor Alcalá Zamora

Terminada la reunión del día de ayer, los señores Gil Ro Martínez de Velasco y Chapaprieta salieron juntos, dirigiéndose al domicilio particular del señor Alcalá Zamora.

Los referidos dieron cuenta al presidente de la República del tratado en la reunión de jefes del bloque que reitera su confianza al señor Chapaprieta y el apoyo de sus respectivos grupos para la política económica.

Homeneje

al Juan Ignacio Pombo

El miércoles por la noche y en el Teatro Fontalba, se celebrará el acto-homenaje al

SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

MARTES.—A las 6 30.—Sesión Popular de Gran Moda. Bulaca, 0 60.—General, 0 50.

NERESITA

Según la obra «TRES EN EL PAIS DE LAS TEMPESTADES», por Janet Gaynor, Charles Farrell.

Jueves: REAPARICIÓN de CHARLES BUCK JONES en su obra magistral.

SALON VICTORIA

ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD.

ROSARIO LA CORTIJERA

Abonado, domingo y lunes.—Tarde y noche. Cámara de homenaje a la región más castiza de España: ANDALUÍA.

TEATRO PRINCIPAL. Empresa "Coliseum"

Jueves 21 de Noviembre de 1935. GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA.—DOS PELICULAS, DOS.

Hay hombres con suerte. Una Viuda Romántica.

Sábado: LA DAMA DEL BOULEVARD, por Anna Sten, dialogada en español.

SALON TRIANON

MIERCOLES.—Tarde a las 6 30 y noche 9 30.—Sesiones especiales. PROGRAMA DOBLE MONUMENTAL.—ENTRADA ÚNICA, 0'50.

TINIEBLAS

(LA TRAGEDIA DEL FARO) Por FAY COMPTON.

220 LOS HIJOS DESGRACIADOS

—¿Qué hay?—le preguntó impaciente. Y Aquilino le respondió, gozándose de ante mano en el efecto que iban a producir sus palabras: —Que ya está usted servido. —¿Tan pronto? —Yo soy así. Me gusta la actividad en todo. —Mientras no hayas cometido alguna imprudencia... —Me parece que no. Escúcheme y se convencerá de ello. Refirióle minuciosamente cuanto había hecho y averiguado, y Setter no pudo menos de felicitarle y felicitarle. —Habría encontrado el hombre que le convenía. Después de reflexionar unos instantes, dijo a su astuto cómplice: —Hay que buscar, pues, a esa niña y encontrarla antes que la policía. Y le dió algunas nuevas órdenes, de acuerdo con los datos que el otro había adquirido. Carlos sabía que Jacinta buscaba a su hija, y al averiguar la razón de ello, descubrió lo que acabamos de consignar. Ahora, para sus planes, era preciso que la niña pareciera, y la encontrase él antes que todos. De este detalle dependía el éxito feliz de sus planes. —¿Lograría Aquilino dar con Lulú? Pronto lo veremos.

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO

—Pues me parece que la señorita Lulú no volverá a socorrerle, porque ¡si supiera el disgusto que todos pasamos en la quinta!... Como que no había quien no la quisiese. Figúrese que la niña ha desaparecido. —¿Qué dice? —exclamó el falso mendigo, sinceramente asombrado. —La otra noche se fugó. —¿Es posible? —Todo hace creer que se trata de una fuga. No se la halló en ninguna parte, y, en cambio, encontré abierta la verja. —Pero, ¿por qué abandonó de ese modo la casa de sus padres, donde debía vivir muy bien, sin carecer de nada y querida y mimada por todos? La criada debía saber o sospechar algo relacionado con la verdad, pues vaciló en responder; más limitóse a decir: —Eso es lo que no se explica; las causas que motivaron tan extraña fuga. Aunque Aquilino comprendió que la muchacha callaba algo, no se atrevió a interrogarla sobre ello, por temor a despertar sospechas. —¡Válgame Dios, qué desgracia! —exclamó compungido. —¡Pobre ángel! ¿Qué será de ella por esos mundos, sola, sin el amparo de nadie? Porque supongo que huiría sola.

SECCION DE ANUNCIOS

ANUNCIOS ECONÓMICOS

(SECCIÓN ESPECIAL)

DISPONIBLE

F. SINTES. Joyero

(Antigua Casa Santo)
JOYAS DE ENCARGO
Nuevo y extenso surtido en Relojería

OPTICA

Se despachan las recetas formuladas por los señores oculistas

PLATA MENESES
(Exclusiva para esta plaza)

DISPONIBLE

AUTOMOVILISTAS!

Cubiertas y Cámara

NACIONAL PIRELLI

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

¿Cuál aceite debe V. usar?

NATIONAL PERFECTION MOTOR OIL.
Es el mejor aceite americano para motor

Calidad, Uniformidad, Seguridad
Precio equitativo

Agente Colegiado:
L. CATCHOT SINTES
Ramírez, 17. - Mahón

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernación

MANUEL SINTES ROTGER

Despache:
Plaza de Pablo Iglesias, 17
Talleres:
Rampa Abundancia, 30
Teléfono, 84 - MAHÓN



De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias, 17, Mahón

Lo que dicen los curados:

Padecía unos ataques enormes...

"Hacia dos años padecía del hígado con unos ataques enormes y complicación del estómago, así como cinco años que sufría de colitis mucosa y me he curado con las CURAS N.ºs 16, 13 y 10 DEL ABATE HAMON. Además, hacia tanto tiempo que pasaba con un régimen tan riguroso que estaba tan anémica que no podía andar. Hoy estoy completamente repuesta."

Firmado: Doña Flora Sampera, Rambla General Vives, 7 y 9, Igualada (Barcelona).

Las 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

son la salvación de los enfermos desesperados porque poseen un extraordinario poder curativo, gracias a la perfecta capacidad de asimilación de las PLANTAS de que se componen. Ejerce una energica depuración y renovación orgánica que restablece el equilibrio de la salud sin necesidad de régimen alimenticio. No perjudican ni producen trastornos porque no contienen tóxicos ni estupéficos, sólo PLANTAS sanas y bien hechas.

Gratis y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal" del Dr. Sabín, que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas, y el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados" que reproduce las cartas demostrando la eficacia de este método vegetal.

Nombre.....
Calle.....
Ciudad.....
Provincia.....

Mande este cupón como impreso (franqueo 2 céntimos) a LABORATORIOS BOTANICOS Y MAHON, Iruña de la Universidad, 6, BARCELONA.

Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

Son ECONOMICAS; sólo cuestan 25 cts. al día, porque cada caja dura un mes.

VERDADERO JARABE PAGLIANO

Purgante depurativo, Vegetal

CURA Y SANA las enfermedades del estómago del intestino y de la sangre viciada

Jarabe - Polvos - Tabletas Panpagliano

PROBADO la nueva forma PANPAGLIANO sin dolor y de sabor agradable

Prof. Ernesto Pagliano
NAPOLI - Calata S. Marco, 4

AGENTES EN ESPAÑA
A. URIACH Y CIA S. A. BARCELONA

Por ocho céntimos diarios

puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras escogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1.400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA» por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO Y SU TIEMPO», por Hugo West, «LA SIEMPRE CALUMNIADA» (Madre Sacramento).

Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Rey Heredia 13, Córdoba.

VERDADERA GANGA

Sólo por 25 pesetas enviamos a reembolso 12 preciosas novelas morales e interesantes editadas por «BIBLIOTECA PATRIA» y en sus portadas llevarán IMPRESO el NOMBRE y APELLIDOS del que lo solicite.

Pídselo a la Biblioteca de su nombre
Calle Rey Heredia, 13. - Córdoba

Don..... pueblo.....
provincia..... calle..... núm.....

JABÓN NEVA CHAMPÚ

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Especial para lavar guantes de piel.
Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualación del colorante.
Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palma, 3. - Apartado 143. - Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales; en 4.º, abundantemente ilustradas, con muchos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Ciencias técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra atisada en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor enciclopedia científica-industrial puesta al día.

IBÉRICA ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarques aéreas y hojas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

218 LOS HIJOS DESGRACIADOS

-Sí -asintió la criada.
-¿Pero se habrán hecho pesquisas para buscarla...?
-Claro.
-¿Y no se la ha encontrado?
-No.
-¡Pobrecita! Y, sin embargo, no me parece difícil encontrarla; porque una niña como ella, por fuerza ha de diferenciarse por su aspecto de esos infelices muchachos que han vivido siempre en el arroyo.
La joven sonrió, y repuso:
-Aquí viene lo más extraordinario. Si la niña hubiese huído tal como iba vestida, fácilmente se la habría encontrado; pero al fugarse, se disfrazó.
-¡Olga!
-Cambió su rico traje y sus lindos zapatitos por un modesto vestido y unos zapatos de la hija del jardinero, y sólo conservó sus medias encarnadas, que hacían juego con el traje de terciopelo rojo que vestía. Pero vaya usted a conocer a una niña sólo por las medias.
-Claro que no -asintió Aquilino, que no había perdido ni uno solo de los anteriores detalles.
Y añadió:
-Todo eso es verdaderamente extraño.
-Muy extraño -afirmó la joven.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 219

Siguieron hablando de lo mismo, sin que el falso mendigo averiguase ningún otro dato de importancia.

Al llegar a la Segrera se separaron.

Aquilino dió las gracias por su amabilidad a la criada, y ésta, antes de subir al tranvía, le dijo:
-De todas maneras, vuelva usted por aquí de cuando en cuando. También la señora es muy caritativa. Así, si hay alguna noticia de la niña, se la participaré.

El espía aguardó que pasase otro tranvía y subió a él para regresar a Barcelona, pensando:
-Me parece que mi nuevo amo no quedará descontento de mí. He cumplido pronto su encargo y a satisfacción. Creo que las noticias que he adquirido son de verdadera importancia.

Encaminóse otra vez a la casa de la calle del Arco del Teatro, despojóse allí de su disfraz, y volvió al hotel del paseo de San Juan, orgulloso de sí mismo y satisfecho de su astucia.

Carlos se sorprendió al verle, pues no le esperaba tan pronto.
Temió que no hubiese conseguido nada.